

Badische Landesbibliothek und  
Badische Bibliotheksgesellschaft  
Direktion



**BADISCHE  
LANDES-  
BIBLIOTHEK**

Dr. Julia Freifrau Hiller von Gaertringen  
Erbprinzenstraße 15  
76133 Karlsruhe  
T +49 721 175-2201  
F +49 721 175-2333  
presse@blb-karlsruhe.de



**Procida: „Arturos Insel“ – „L'isola di Arturo“  
Lesung aus Elsa Morantes Roman von 1957**

Pressemitteilung  
Nr. 1 vom  
13. März 2022

Die Badische Landesbibliothek und die Deutsch-Italienische Gesellschaft e.V. Karlsruhe laden im Rahmen eines bundesweiten Lesemarathons am Freitag, dem 18. März 2022, um 19.00 Uhr zu einer Lesung des Romans *Arturos Insel - L'isola di Arturo* in den Vortragssaal der Badischen Landesbibliothek ein. Die Lesung wird in Zusammenarbeit mit dem Italienischen Kulturinstitut Stuttgart durchgeführt.

Nach einer kurzen Einführung von Prof. Aldo Venturelli in Leben und Werk der italienischen Autorin Elsa Morante (1896–1957) hört das Publikum an diesem Abend ausgewählte Passagen aus ihrem 1957 erstmals veröffentlichten Roman – sowohl aus dem italienischen Original als auch aus der 2016 erschienenen deutschen Neuübersetzung. Es lesen Dr. Giovanna Mungai und Olaf Engel von TEATRALLIA EUROPA, Stuttgart.

Elsa Morante wurde am 18. August 1912 in Rom geboren und wuchs mit ihren drei jüngeren Geschwistern in dem volkstümlichen Viertel Testaccio am Tiber auf. Gefördert von ihrer Mutter veröffentlichte sie schon im Grundschulalter Gedichte und Geschichten und verließ mit achtzehn ihr Elternhaus, um Schriftstellerin zu werden. 1941 heiratete sie Alberto Moravia, der bereits ein etablierter Autor war. Ihren Durchbruch hatte Morante mit dem Roman *Lüge und Zauberei*, der 1948 herauskam. Morante hielt bis zu ihrem Tod am 25. November 1985 an ihrem Verständnis von Literatur fest und wehrte sich gegen jede Art von Ideologie.

Elsa Morantes Roman *Arturos Insel*, im Original 1957 erschienen, mit dem Premio Strega ausgezeichnet und sofort ein großer Erfolg, wirkt wie aus der Zeit gefallen: ein Zaubermärchen voller Arabesken, eine verschlungene Erzählung über einen kleinen Jungen auf der Schwelle zum Erwachsenenalter. Die Autorin beschrieb ihr Buch folgendermaßen: „Arturos Insel sollte so etwas wie Die Zauberflöte sein, nämlich die Geschichte eines Jungen, der alle Prüfungen, die das menschliche Leben bereithält, bestehen muss, um das Recht zu erlangen, zum Mann zu werden, also zu einem Helden.“ An anderer Stelle vergleicht sie Arturo mit Robinson Crusoe. Beide Hinweise helfen uns, die ungewöhnliche Geschichte, die in kreisenden Erzählbewegungen voranzuschreiten scheint, zu verstehen. Tatsächlich betreten wir einen mythischen Raum. Schauplatz ist



Baden-Württemberg



**BADISCHE  
LANDES-  
BIBLIOTHEK**



**Deutsch-Italienische Gesellschaft**  
**Società Italo-Tedesca**  
Karlsruhe

die Insel Procida, die abseits der Zivilisation liegt. Der Lesemarathon wird eine Hommage an Procida als Kulturhauptstadt Italiens 2022 sein.

Procida ist eine der Phlegräischen Inseln im Golf von Neapel. Procida ist zugleich der Name des einzigen Ortes auf der Insel. Was es mit der berühmten Karfreitagsprozession auf sich hat, zu der auch viele ehemalige Bewohner immer wieder auf die Insel zurückkehren, oder dem ehemals berühmtesten Gefängnis auf der Terra Murata, erfahren wir ergänzend in einem Kurzvortrag von Dott. Antonio Mileo, Stuttgart.

*Auf Initiative der VDIG (Vereinigung Deutsch-Italienischer Kultur-Gesellschaften e.V.) im Rahmen der Sprachoffensive Italienisch – oli – offensiva lingua italiana. Unter der Schirmherrschaft der Botschaft der Italienischen Republik Berlin und der Stadt Procida. Mit freundlicher Unterstützung des Verlags Klaus Wagenbach und © Elsa Morante Estate. Wissenschaftliche Beratung: Dr. Maïke Albath*

Einlass entsprechend der geltenden Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg.

Eine Anmeldung bei der Deutsch-Italienischen Gesellschaft e.V. Karlsruhe ist erforderlich, entweder telefonisch unter 0721 21570 (DIG Karlsruhe) oder per Mail an [pronto@dig-karlsruhe.eu](mailto:pronto@dig-karlsruhe.eu).

**Badische Landesbibliothek**  
**Erbprinzenstraße 15**  
**76133 Karlsruhe**

**Deutsch-Italienische Gesellschaft e. V. Karlsruhe**  
**Società Italo-Tedesca Karlsruhe**  
**Kaiserstraße 150**  
**76133 Karlsruhe**  
**T +49 721 21570**  
**[pronto@dig-karlsruhe.eu](mailto:pronto@dig-karlsruhe.eu)**

